



# 天栄ものがたり

第3号  
spring

特集 春の英国を味わう。

天に栄えある郷、良き物語あり。



Ten-ei Village

村の花 りんどう  
村の木 松・えんじゅ  
村の鳥 うぐいす

information  
天栄村



公式マスコットキャラクター  
ふたまたぎつね

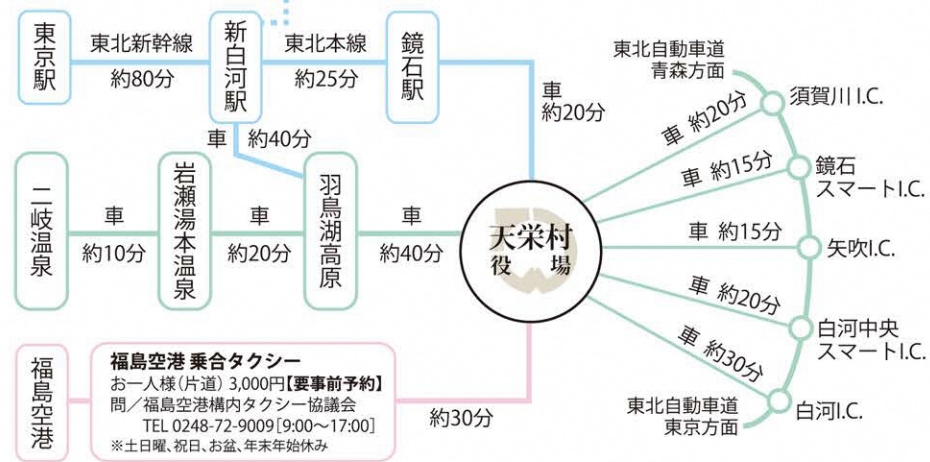
自然豊かな天栄村の  
美味しいモノや  
楽しいモノを  
紹介します！



湯ったりヤーコン号【要事前予約】◎1日1往復

JR 羽鳥湖 ⇄ 岩瀬湯本 ⇄ 二岐  
新白河駅 ⇄ 高原 ⇄ 温泉 ⇄ 温泉  
間/天栄村観光情報センター TEL 0248-85-2222

## 天栄村へのアクセス



お問い合わせ先

### 天栄村観光情報センター

〒962-0622 福島県岩瀬郡天栄村大字田良尾字芝草 1-3552  
TEL 0248-85-2222 FAX 0248-85-2221

天栄村観光協会 公式HP <http://www.ten-ei.net>

〒962-0592 福島県岩瀬郡天栄村大字下松本字原畑 78 番地  
TEL 0248-82-2117

樹高約15m、胸高周囲約3.57m。  
樹勢において村内一の勢いと優  
美さを備え、老樹・吉祥院の枝垂  
れ桜と双璧をなす。



## 寺野内屋敷に春を知らせる 大方寺の枝垂れ桜

文明十七年建立の曹洞宗大方寺境内にある一本桜。村内  
有数の古刹は阿弥陀如来が本尊仏。近年は村内外の桜  
ファンの間で評判となり、多くの写真愛好家が訪れる。

- 2 天栄イチ! | 大方寺桜景
- 4 特集1 | 春の英国を味わう。
- 10 特集2 | 春の村じまん～おいしい花街道 | お宿オススメ!
- 16 日帰り温泉の愉しみ | 二岐温泉 春の景
- 18 道の駅通信 | 逸品みやげ「酒ケーキ」
- 19 連載コラム\*ふるさと応援隊 活動レポート～春の章



# 春の英国を味わおう。

ブリティッシュヒルズ

花咲けるハイランドへようこそ。

羽鳥湖高原、標高約一キロメートルの高地に英国文化を体験できる滞在施設「ブリティッシュヒルズ」があります。かつて日本各地が建設ブームに沸き、やがて消えていった空疎な「文化村」にはない、本物の香り立つ重厚なたたずまいは、何度訪れても来る人を飽きさせません。

四季折々のさまざまな魅力があります。イングリッシュガーデンにバラが咲き誇る春はことのほか美しい眺めを見せてくれます。

フロント業務中のMaximilian TujinoさんとMark Mccolmさん。敷地内は基本的に英語だが、日本語対応もOK。50分の館内ツアーも希望すればもちろん日本語で



宿泊ができるゲストハウス。12世紀から18世紀にかけて建てられた英国チューダー期の建築様式を忠実に再現



標高が高いため、平地より花期はやや遅い。英国式庭園で季節の花々が競演を繰り広げつつ、周辺の森の植生が豊かさを加えている



庭に花咲き乱れる5月。もっとも美しい季節に訪ねたい地



ネイティブが多い、フレンドリーなスタッフ

1994年、中世英国を疑似体験できる英語研修施設として、スコットランドのハイランド地方に近い風土を持つこの地に誕生しました。時代考証に基づいた建築物と、本物の調度品の数々が配された重厚なたたずまいのなか、四季豊かな動植物が彩りを加えるのも魅力のひとつ。自然の景観美を庭づくりに盛り込むイングリッシュガーデンを堪能できます。

ブナの新緑とオオヤマザクラが遅い春の訪れを告げる羽鳥湖高原。標高965メートル、那須連山の北側に位置するプリティッシュヒルズは、自然豊かな大川羽鳥県立自然公園の一角に、7万3100坪の広大な敷地を誇ります。英国貴族のカントリーハウスを思わせるアプローチからそのまま緑の木々の中を進めば、中世の建物が建ち並ぶ通りを抜けて中心部へと到着。出迎えてくれるのは英国の文豪・シェークスピアの銅像です。



プリティッシュヒルズ



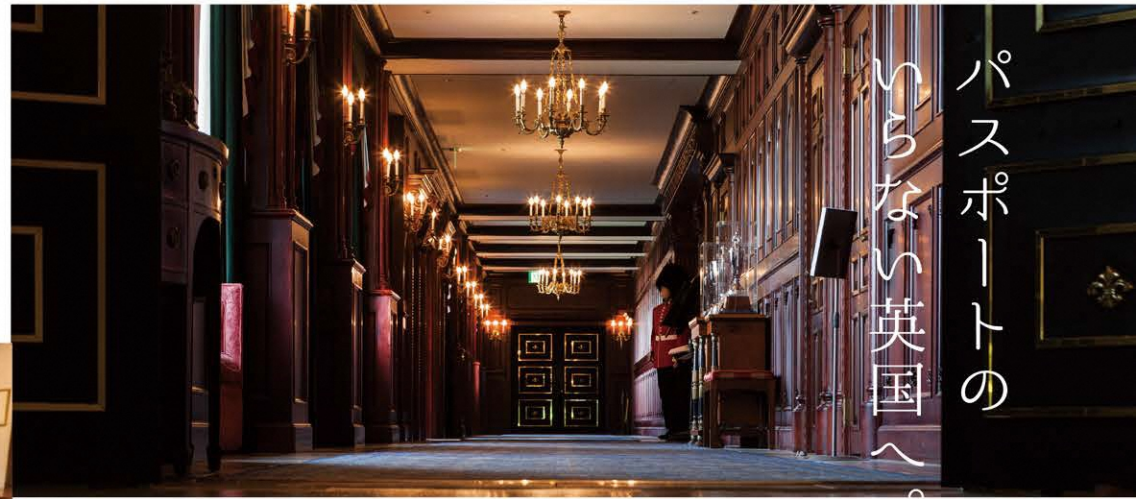
英会話、グラスアート体験(レッスン90分)などアクティビティも多数。申し込みは2〜3日前までだが、開講時に空きがあれば当日の参加も可



高地に広がるブリティッシュヒルズの全景。日本とは思えない眺め

平日は英語研修の学生団体などで賑わいますが、休日は観光客の訪れも絶えません。そもそも語学研修施設ということもあり、興味はあってもハードルを感じる人のために、日帰りでの気軽な滞在方法の一例を、ゲストハウスの建ち並ぶ街並みを楽しみながら、まずはセンター施設となる貴族の屋敷を模した「マナーハウス」へ。1階エントランスで50分のマナーハウス見学の申し込み。本物の調度品が見応えある館内を、スタッフの丁寧な解説でじっくり拝見することができます。余裕があれば、英国文化に触れられるカルチャーレッスンに飛び入り参加してみたいかが。ランチはティールームで盛りだくさんのアフタヌーンティーで優雅な時間を。

食後は池やモニュメントが配された広大な緑の庭園をゆっくりと散策すれば、身も心もリラックスした充実の一日を過ごせるでしょう。



訪れる客が毎回新しい驚きと出会うように、季節に合わせたケーキや紅茶を提供している。定番はもちろん、春は桜、夏場はシトラス系の花や果実をブレンドした紅茶が人気



ブリティッシュヒルズ  
天栄村田良尾芝草1-8  
TEL.0120-131-386  
ティールーム 9:30~17:30 | 無休



ティールームは予約なしでOK。常時23種ほどの紅茶と英国伝統の菓子や軽食が楽しめる。アフタヌーンティーは1人前2,600円





桃色のグラデーションもみことな天王下地区の花々

「おいしい」  
花街道を歩く

春の村じまん。



桃畑・りんご畑

桃やりんごの花を見たことはありませんか？  
かぐわしい豊かな香りに誘われて  
花の天栄路をのんびり歩いてみませんか。



「村特産のフルーツ」といえば桃  
とりんご。春から初夏、いつせいに花開きます。りんごは現在6  
軒の果物農家で生産しています  
が天栄は標高が400mと朝晩  
の寒暖差が大きいので、たつぷ  
り蜜入りのりんごが自慢。うち  
のりんご園ではフジを中心に王  
林やジョナゴールド、つがるな  
どの品種を育てて  
います。  
今は年3回の摘  
果時期。いいものを  
残す選抜作業中。収  
穫は9月初めに始  
まり、翌年4月下旬まで続きます。秋の実りもお楽しみに！」



大須賀りんご園 二代目の大須賀隆さん

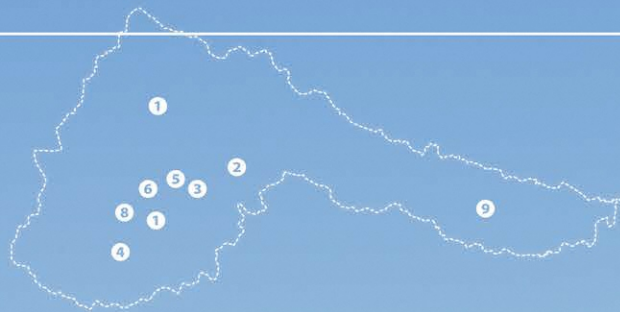


map①  
星野屋別館

溪谷展望風呂  
と、季節の素材  
を活かした心  
尽くしの料理  
でおもてなし。



鶴沼川の両岸に覆う  
樹木の芽生え。新緑  
の爽やかな緑に包ま  
れて過ごす春の湯本  
は、都会では味わえ  
ない寛ぎを提供して  
くれます。人里離れ  
た自然豊かな天栄村  
の、癒しを求めて訪  
ねてみませんか。



おやど  
オススメ!

# 春の村じまん。

村内の宿オーナーおすすめ  
の春の絶景をご紹介します。  
この季節に泊まって、自  
慢のひとときをいっしょ  
に楽しんでみては？



4/下  
~  
6/中

高原の春は桜から  
雪割り草、水芭蕉、  
イチゲ、ニリンソ  
ウ、カタクリ、クリ  
ン草等可憐な花さ  
がしの散策も新し  
い発見の楽しみで  
す。山菜料理も舌づ  
つみ出来ます。



map②  
サンガーデン

山歩きを楽し  
みながらの山  
菜とりに来ま  
せんか。春を味  
わって下さい。

map③  
スポーツハウス FAN

写真中央の小  
高い山の中腹  
にあり、スポー  
ツ好きの憩い  
の宿です。



天栄村中心部か  
ら羽鳥湖高原を  
目指せば、絶景の  
ポイント鳳坂峠  
を通ります。天気  
の良い日には、紺  
碧の羽鳥湖を眼  
下に眺め大白森  
山、鎌房山、那須  
連山などの雄大  
なパノラマを堪  
能できます。





湯本地区から馬入峠方面に進み、途中案内看板を頼りに進むと天栄村自慢の美しい癒しの滝が現れます。この滝は明神滝と呼ばれ、爽やかな二筋の流れにより形成され新緑と共に人を惹きつけます。



map⑦  
もめんのお家

ファミリー御用達の気楽なお宿です。楽しい遊びが待っていますよ。



5/上  
~  
6/中



map⑥  
HOTEL SHALOM  
標高千mの高原の頂。重厚なクラシカルホテルがお待ちしております。

春5月。羽鳥湖畔には新緑の目覚めと共に、淡い色の山桜が咲き誇ります。爽やかな高原を楽しみながらのドライブはいかがですか。クラシカルな車が良く似合う夢の様なロードがお待ちしております。



5/下  
~  
6/中

羽鳥湖高原に咲く「クリンソウ」は、羽鳥湖周辺の遊歩道脇や別荘地内で見られます。涼しい羽鳥湖高原によく似合う可憐なサクラソウの間です。背丈も高く花芽も多いので、群落になれば見事な花畑に出会えます。



map⑥  
れもん  
檸檬の木  
オーナーは地元の案内人。遊びや観光のお手伝いをいたします。



map⑥  
(株)天空のハーモニー  
光水こころ  
癒しのパワースポット。大地の恵み、酵素風呂で免疫力をあげましょう。

大天狗伝説のある妙見山と明神山。天空のハーモニーの南側の明神山の麓から約2kmにわたる桜並木は街道を桜色に染め上げます。春にポールウォーキングも開催されますので遊びにきませんか。



map⑥  
ペンション  
オペライカ  
10名様前後の少人数の貸し切りが出来ます。グループ旅行に最適です。

標高千mの山頂からドローンで映像を撮れば、我が宿自慢の天然芝フットサルコート越しに、羽鳥湖高原の新緑の鳥瞰を楽しむことができます。芽吹きと共に、高原でのスポーツを楽しむみませんか。





“国民保養温泉地” 天栄村  
湯めぐりの寺形

1個の手形で4つの温泉をお得に楽しめます♪



## 天栄村 湯めぐり手形

【入湯券4枚付】

- ◎ 加盟店の温泉施設のうち4ヶ所が入浴無料に!
- ◎ 購入日より1年間有効
  - ※ 1枚の手形で複数人の利用はできません。
  - ※ 手形は天栄村内の加盟店か、のぼりのある店で購入できます。

# 日帰り温泉の愉しみ

そのさん

国民保養温泉地に指定されている天栄村の3つの温泉は泉質に富んだ癒やしの湯です。

国民保養温泉地とは日本に数多くある温泉地のなかでも、温泉利用の効果が十分期待され、健全な温泉地として優れた条件を備えた地域を環境省が指定。全国で94ヶ所が指定されています。



岩風呂にたっぷり注ぎこまれる熱い湯



## 二岐温泉



【泉質】カルシウム硫酸塩泉

【効能】神経痛・関節痛・痛風・皮膚病など

ブナの若芽に包まれる  
溪流沿いに湯宿並ぶ温泉郷。

中通りエリア最奥の秘境とも称される歴史ある二岐温泉。溪流沿いに身を寄せ合うように軒を連ねるわずか十戸にも満たない集落には古くから温泉が湧いており、三十を越える源泉があるとも。どの宿も雪解けの水に涵養されたブナ林がもたらす豊富な湯量が自慢。二岐山北東斜面に広がるブナ原生林は、かつて皆伐の危機がありました。住民の団結により伐採を免れた「緑のダム」とも呼ばれるブナは他の樹木と比べものにならない保水力をもっています。地中に染みこんだ雨水は時間をかけ岩石の成分を溶解し、名湯に変化していきます。



## 桂祇荘

TEL.0248-84-2409

弱アルカリの湯は美肌効果があるそうで、毎日湯をつかう女将母娘も美肌自慢だ。地物の川魚料理で知られ、鯉の甘煮は得意料理。イワナの唐揚げを自当てに訪れるリピーターも少なくないとか。

日帰り入浴時間 10:00～15:00



## 疲労回復にいい「杖忘れの湯」 旅館ふじや

TEL.0248-84-2104



ゆったりと入れるお風呂は心と体を癒やし、思わず杖を忘れてしまう客も。主人自ら採ってくるタラの芽やワラビ、山ウド、フキなど春の山菜料理が評判だ(宿泊のみ山菜プラン4月末～6月中旬)。

日帰り入浴時間 11:00～15:00



土日のみ営業 / 要問合せ

## 湯小屋

TEL.0248-84-2210

「ねじ式」などで知られる漫画家・つげ義春の作品のモデルとなったひなびた湯。川沿いの宿は、現在日帰りのみ営業している。岩を組んだ野趣あふれる露天風呂は、手を伸ばせば川に手が届かんばかりに近い。



つげ義春ゆかり野趣溢れる湯



天栄村地域おこし協力隊の  
活動リポート 春の章  
田んぼの魅力を発信中!



ただいま  
天栄村 地域おこし協力隊  
にて、情報発信中です!

地域おこし協力隊  
隊長 芳賀育実さん

天栄村では、現在2名の「地域おこし協力隊」隊員が活躍しています。秋冬に登場した星崎さんのほか、鮫川村出身の芳賀さんは主に米作りに挑戦中。春から夏の活動をうかがいました。東京では事務系の仕事でしたが、地域おこし協力隊のモデルになった「緑のふるさと協力隊」の活動報告を聞いたことがきっかけで、震災を機に「Jターン」。実は実家はぶどう農家なのです。「鮫川は山が多く、林業と畜産が主産業。私は農業に関わりたかったので、さほど規模の大きくない、近しい雰囲気个村で活動したいと考えていました。天栄は田畑の面積が広くてビックリ。来てみてわかったんですけど、水がきれいで田畑がやりやすいんです」と芳賀さん。活動の拠点となる田畑や、農業の魅力を日々発信しています。



水に浮かせて  
種籾の選定

田のくろづくり



小学生の  
田植え体験

レンゲが  
咲きます



水鏡のように  
美しい田んぼ風景!

天栄村に2つある  
道の駅から  
駅長オススメの  
逸品をご紹介します。

地元にある2つの酒蔵が提供する「特別純米酒」がたっぷり染みこんだパウンドケーキ。生地に酒粕を練り込みさらに酒をかけたという、しっとり感もハンパない香り高さ大人のスイーツだ。人気商品なので品切れの場合ご容赦を。



道の駅 羽鳥湖高原  
9:00~18:00(食堂10:00~16:00) 無休  
天栄村大字田良尾字芝草1-3552  
tel.0248-85-2547



米どころの天栄は  
歴史ある酒蔵が2軒も!



道の駅  
通信

泊まる

☞日帰り入浴可能

- ① サンガーデン ☎0248-85-2319
- ☞② 温泉ペンションメリーキングス ☎0248-85-2300
- ☞③ 温泉ペンション彩林 ☎0248-94-3033
- ④ スポーツハウスFAN ☎0248-85-2588
- ⑤ レモンの木 ☎0248-85-2545
- ⑥ オペライカ ☎0248-85-2608
- ⑦ もめんのおうち ☎0248-85-2366
- ⑧ プルミエール ☎0248-85-2251
- ⑨ ホテルシャローム ☎0248-94-3330
- ⑩ (株)天空のハーモニー光水こころ ☎0248-82-3109
- ⑪ 天栄湯 ☎0248-82-3121
- ☞⑫ 湯口屋旅館 ☎0248-84-2001
- ☞⑬ 大丸あすなろ荘 ☎0248-84-2311
- ☞⑭ 柏屋旅館 ☎0248-84-2316
- ☞⑮ 湯小屋旅館 ☎0248-84-2210

- ① 道の駅 羽鳥湖高原 ☎0248-85-2547
- ② 道の駅 季の里天栄 ☎0248-81-1455
- ③ プリティッシュビルズ ☎0248-85-1313
- ④ エンゼルフォレスト那須白河 ☎0248-85-2525
- ⑤ 羽鳥湖物産館 山林舎 ☎0248-84-2588
- ⑥ 花寿司 ☎0248-82-2687
- ⑦ 手打ち蕎麦処 ぼちぼち ☎0248-85-2520
- ⑧ だむや ☎0248-94-8003

- ⑩ 桂祇荘 ☎0248-84-2409
- ⑪ 旅館ふじや ☎0248-84-2104
- ⑫ ぶな山荘 ☎0248-94-1020
- ⑬ エンゼルフォレスト那須白河 ☎0248-85-2525
- ⑭ プリティッシュビルズ ☎0248-85-1313
- ⑮ ひのき風呂の宿分家 ☎0248-84-2314
- ⑯ 御宿星野別館 ☎0248-84-2019
- ⑰ 羽鳥湖畔オートキャンプ場 ☎0248-85-2033

魅力ある施設がいっぱいです!



遊ぶ

- ① 白河メドウゴルフ倶楽部 ☎0248-85-1000
- ② 太平洋クラブ白河リゾート ☎0248-85-2111
- ③ グランディ羽鳥湖スキーリゾート ☎0248-85-2024
- ④ スキーリゾート天栄 ☎0248-84-2501
- ⑤ 羽鳥湖畔オートキャンプ場 ☎0248-85-2033
- ⑥ 平和観光開発(株) ☎0248-85-2321
- ⑦ 南会東部非出資漁業協同組合 ☎0241-67-4555
- ⑧ 天栄村商工会 ☎0248-82-2709
- ⑨ エンゼルフォレスト那須白河 ☎0248-85-2525
- ⑩ プリティッシュビルズ ☎0248-85-1313
- ⑪ 夢みなみ農業協同組合天栄農産物加工場 ☎0248-83-2938
- ⑫ 山口菓子店 ☎0248-82-2579
- ⑬ 亀屋食品 ☎0248-82-2760
- ⑭ 大須賀果樹園 ☎0248-82-2820
- ⑮ (有)深山 ☎0248-82-2213
- ⑯ (株)舟木食品 ☎0248-83-2025

買う

- ① 道の駅 羽鳥湖高原 ☎0248-85-2547
- ② 道の駅 季の里天栄 ☎0248-81-1455
- ③ 羽鳥湖物産館 山林舎 ☎0248-84-2588
- ④ エンゼルフォレスト那須白河 ☎0248-85-2525
- ⑤ プリティッシュビルズ ☎0248-85-1313
- ⑥ 桑名商店 ☎0248-84-2222
- ⑦ 小山食品 ☎0248-84-2636
- ⑧ 大和屋 ☎0248-84-2422
- ⑨ 天栄食品 ☎0248-84-2217
- ⑩ 亀屋 ☎0248-84-2107
- ⑪ だむや ☎0248-94-8003
- ⑫ 寿々乃井酒造店 ☎0248-82-2021
- ⑬ 鈴木醤油店 ☎0248-82-2020
- ⑭ 松崎酒造店 ☎0248-82-2022
- ⑮ 日の出屋 ☎0248-83-2100
- ⑯ 野の花 花ごよみ ☎0248-83-1187